

# KUNST ER- HALTEN?

HERAUS-  
FORDERUNGEN  
UND CHANCEN  
VON  
KÜNSTLER-  
NACHLÄSSEN IN  
DER SCHWEIZ

TAGUNG  
1.9./2.9.2017  
CONGRÈS

DÉFIS ET  
OPPORTUNITÉS  
DES  
SUCCESIONS  
D'ARTISTES  
EN SUISSE

# CONSER- VER DE L'ART ?

<b>09:30</b>	<b>11:15</b>	<b>13:00</b>
<b>BEGRÜSSUNGS-</b>	<b>Kaffeepause</b>	<b>Mittagspause</b>
<b>WORTE</b>		
Kirsten Merete		
Langkilde		
Roger Fayet		
Nathalie Unternährer		
<b>VORTRÄGE</b>	<b>11:45</b>	<b>14:00 — 15:45</b>
Einführung und	ZUR SITUATION	PARALLEL-
Moderation:	DER KÜNSTLER-	WORKSHOPS
Regine Helbling	NACHLÄSSE	TEIL 1
Alain Schorderet	IN DER SCHWEIZ:	
	RÜCKBLICK	
	UND AUSBLICK	
	Franz-Josef Sladeczek	
<b>10:00</b>	<b>12:15</b>	<b>16:00 — 16:30</b>
<b>DER KÜNSTLER</b>	DIE BERATUNGS-	ZUSAMMENFASSUNG
<b>UND DAS PROBLEM</b>	STELLE FÜR	DER WORKSHOPS
<b>DER EIGEN-</b>	KÜNSTLERNACH-	
<b>VERANTWORTUNG</b>	LÄSSE AM	
Frank Michael Zeidler	SCHWEIZERISCHEN	
	INSTITUT FÜR	
	KUNSTWISSEN-	
	SCHAFT	
	Matthias Oberli	
<b>10:45</b>	<b>12:45</b>	<b>16:30 — 17:30</b>
<b>KÜNSTLER-</b>	Zusammenfassung	FÜHRUNGEN
<b>NACHLÄSSE IN</b>	und Informationen	DURCH DEN CAMPUS
<b>DEUTSCHLAND.</b>	zum Nachmittag	DER KÜNSTE
Daniel Schütz		

## FREITAG 1.9.2017 VENDREDI

<b>09:30</b>	<b>11:15</b>	<b>13:00</b>
<b>ALLOCATION DE</b>	<b>Pause-café</b>	<b>Pause de midi</b>
<b>BIENVENUE</b>		
Kirsten Merete		
Langkilde		
Roger Fayet		
Nathalie Unternährer		
<b>CONFÉRENCES</b>	<b>11:45</b>	<b>14:00 — 15:45</b>
Introduction et	LES SUCCESSIONS	ATELIERS
modération:	D'ARTISTES EN	PARALLÈLES
Regine Helbling	SUISSE: ÉTAT DE LA	1 <sup>re</sup> PARTIE
Alain Schorderet	SITUATION	
	Franz-Josef Sladeczek	
<b>10:00</b>	<b>12:15</b>	<b>16:00 — 16:30</b>
<b>L'ARTISTE ET LE PRO-</b>	LE CENTRE SUISSE	COMPTE RENDU
<b>BLÈME DE L'AUTO-</b>	DE CONSEIL EN	DES ATELIERS
<b>RESPONSABILITÉ</b>	MATIÈRE	
Frank Michael Zeidler	DE SUCCESSIONS	
	D'ARTISTES	
	Matthias Oberli	
<b>10:45</b>	<b>12:45</b>	<b>16:30 — 17:30</b>
<b>SUCCESSIONS</b>	Compte rendu des	VISITES GUIDÉES
<b>D'ARTISTES</b>	conférences et	DU CAMPUS DES
<b>EN ALLEMAGNE.</b>	informations sur le	ARTS
ÉTAT DES LIEUX	programme	
Daniel Schütz	de l'après-midi	
	Traduction simultanée	
	en français	

**DIE KUNSTWEITERGABE:  
ANFORDERUNGEN,  
PERSPEKTIVEN, LÖSUNGEN**

**Workshop 1  
WAS SOLL BLEIBEN?  
ZUR PERSPEKTIVE  
DER KUNSTSCHAFFENDEN**  
Alex Meszmer

**Workshop 2  
WAS BLEIBT ZU TUN?  
ZUR PERSPEKTIVE  
DER NACHLASSHALTER**  
Franz-Josef Sladeczek

**Workshop 3  
WIE WIRD DOKUMENTIERT?  
DIGITALE NACHLASS-  
ERFASSUNG**  
Anina Schenker

**13:00—18:00  
Infostände mit Initiativen  
und Angeboten zur  
Verwaltung von Künstler-  
nachlässen**

**PARALLEL-WORKSHOPS TEIL 1**

**ATELIERS PARALLÈLES 1<sup>e</sup> PARTIE**

**LA TRANSMISSION  
DE L'ŒUVRE:  
EXIGENCES, PERSPECTIVES,  
SOLUTIONS**

**Atelier 1  
QU'EST-CE QUI DOIT ÊTRE  
CONSERVÉ? — DU POINT  
DE VUE DE L'ARTISTE**  
Walter Tschopp

**Atelier 2  
QU'EST-CE QUI RESTE À  
FAIRE? — DU POINT DE VUE  
DU DÉTENTEUR  
OU DE L'ADMINISTRATEUR  
DE LA SUCCESSION**  
Philippe Kaenel

**Atelier 3  
COMMENT DOCUMENTER?  
SAISIE NUMÉRIQUE DE LA  
SUCCESSION**  
Matthias Oberli  
Co-modération en français

**13:00—18:00  
Stands d'information  
proposant des  
initiatives et des offres  
sur la gestion des  
successions d'artistes**

<b>09:00</b>	<b>11:30</b>
BEGRÜSSUNG UND ZUSAMMENFASSUNG DES VORTAGS	Pause
Regine Helbling Alain Schorderet	
<b>09:15—10:45</b>	<b>12:00</b>
PARALLEL- WORKSHOPS	Podiumsdiskussion DER KUNSTNACHLASS
TEIL 2	IM KUNSTBETRIEB: AKZEPTANZ, PERSPEK- TIVEN, MODELLE
<b>11:00—11:30</b>	Teilnehmende: Roger Fayet, Moderation
ZUSAMMENFASSUNG DER WORKSHOPS	Barbara Basting Philippe Kaenel Alex Meszmer Ulli Seegers Markus Stegmann
	<b>13:30</b>
	Ende der Tagung

## SAMSTAG 2.9.2017 SAMEDI

<b>09:00</b>	<b>11:30</b>
SALUTATIONS ET COMPTE RENDU DE LA JOURNÉE PRÉCÉDENTE	Pause
Regine Helbling Alain Schorderet	
<b>09:15—10:45</b>	<b>12:00</b>
ATELIERS PARALLÈLES	Table ronde LA SUCCESSION D'ARTISTE SUR LE MARCHÉ D'ART: ACCEPTATION, PERSPECTIVES, MODÈLES
2 <sup>e</sup> PARTIE	Participants: Roger Fayet, modération
<b>11:00—11:30</b>	Barbara Basting Philippe Kaenel Alex Meszmer Ulli Seegers Markus Stegmann
COMPTE RENDU DES ATELIERS	
	<b>13:30</b>
	Fin du colloque

DIE KUNSTWEITERGABE:  
ÖFFENTLICHKEITSANSPRUCH,  
RECHT, VERMARKTUNG

Workshop 4  
NACHLASSEINRICHTUNG ALS  
ÖFFENTLICHES ENGAGEMENT:  
DIE SICHT DER MUSEEN  
Markus Stegmann

Workshop 5  
VOR- UND NACHLASS:  
DIE JURISTISCHE PERSPEKTIVE  
Stephan Beutler

Workshop 6  
VAN GOGH EFFEKT?  
ZUM MARKTWERT DES  
KÜNSTLERS NACH DEM TODE  
Barbara Nägeli

## PARALLEL-WORKSHOPS TEIL 2

### ATELIERS PARALLÈLES 2<sup>e</sup> PARTIE

LA TRANSMISSION DE L'ŒUVRE:  
MÉDIATISATION, DROIT,  
COMMERCIALISATION

Atelier 4  
INSTITUTION DESTINÉE AUX  
SUCCESSIONS EN TANT  
QU'ENGAGEMENT PUBLIC —  
DU POINT DE VUE DES MUSÉES  
Walter Tschopp

Atelier 5  
DONS ANTICIPÉS ET  
SUCCESSION —  
DU POINT DE VUE JURIDIQUE  
Ruth Bloch-Riemer  
Co-modération en français

Atelier 6  
L'EFFET VAN GOGH?  
VALEUR MARCHANDE DE  
L'ARTISTE APRÈS SA MORT  
Sandra Sykora  
Co-modération en français

Unter dem Titel «Endlager Museum? Strategien im Umgang mit Künstlernachlässen» fand im Herbst 2007 in der Kartause Ittingen eine von visarte.schweiz organisierte Tagung statt, an der erstmals eine breite Diskussion zum Thema Künstlernachlass angestoßen wurde. 10 Jahre danach kommt es nun auf dem Campus der Künste in Basel erneut zu einer Form des Gedankenaustausches über das nach wie vor dringliche Thema.

In Vorträgen, Workshops und Gesprächen wollen wir erkunden, was sich innerhalb der letzten Dekade in der Künstlernachlassfrage getan hat. Wo stehen wir heute in der Debatte um die Werkerhaltung? Wo sind wir bereits angekommen in der Realisierung einzelner Projekte? Und wohin sind wir immer noch unterwegs? Die Beschäftigung mit Künstlernachlässen ist ein komplexes

Unterfangen. Nicht nur was die rein physische Bewältigung der Nachlassmasse anbelangt, die in der Regel mehrere hundert oder gar tausend eigene und auch etliche fremde Werke umfasst. Hinzu kommt der dokumentarische Teil, der aus zahlreichen Skizzen, Entwürfen und Modellen zu Projekten, Korrespondenzen und Fotos besteht. All dies muss gesichtet und selektiert werden, bevor man sich an die Erfassung und Archivierung der Kunsthinterlassenschaft begeben kann. Und ist das geschehen, dann steht noch der dritte Teilkomplex an: Die Frage nämlich, was mit dem Künstleratelier und all den darin noch befindlichen Malutensilien, Leinwänden, Rahmen, Papieren, der Druckerpresse, der Staffelei geschehen soll? Wie viel von alledem ist überhaupt erhaltenswert? Was kann an öffentliche und private Einrichtungen weiterge-

## KUNST ERHALTEN?

## CONSERVER DE L'ART?

A l'automne 2007, un colloque intitulé « Musée-cimetière ? Stratégies pour la gestion des successions d'artistes » avait été organisé par visarte.suisse à la Chartreuse d'Ittingen. Ce colloque lançait, pour la première fois, un vaste débat sur la question des successions d'artistes. Dix ans plus tard, ce thème qui reste d'une actualité brûlante donnera lieu à des échanges de vues au Campus des arts de la Haute-école d'arts visuels et d'arts appliqués de Bâle.

Lors des conférences, des ateliers et des discussions, nous souhaitons examiner ce qui a été fait en la matière au cours de la dernière décennie. Où en est aujourd'hui le débat sur les successions d'artistes ? Quels résultats ont déjà été enregistrés lors de la réalisation de certains projets ? Et où en sommes-nous actuellement ? S'occuper de successions d'artistes est une entreprise complexe.

Non seulement en ce qui concerne la maîtrise physique de la masse successorale, qui, en règle générale, comprend plusieurs centaines, voire plusieurs milliers d'œuvres de l'artiste ainsi qu'un certain nombre réalisées par d'autres créateurs. A cela vient s'ajouter la partie documentaire, qui compte de nombreuses esquisses, ébauches et maquettes de projets, ainsi que la correspondance et des photographies. Tout cela doit être trié et sélectionné, avant même qu'on puisse commencer à inventorier et archiver les fonds de la succession.

Et, une fois cette tâche accomplie, il faut s'attaquer à la troisième question, la plus complexe, à savoir ce qu'il doit advenir de l'atelier et de tout ce qui s'y trouve encore — matériel de peinture, toiles, cadres, papier, presse à imprimer, chevalet, etc. Qu'est-ce qui vaut la peine d'être conservé ? Qu'est-ce qui

geben, was innerhalb der Familie und des Freundeskreises verschenkt werden und was gehört definitiv entsorgt? Die Tagung fragt nach den Strategien und Möglichkeiten der Nachlassverwaltung, lenkt aber ebenso den Fokus auf die Grundfrage, was sich gerade auch von Seiten der KunstschaFFenden tun lässt, damit die Übergabe des dereinst zu hinterlassenden Werkes gut vorbereitet erfolgen kann. Welche Überlegungen sind hier im Sinne der Vorlassregelung zu treffen? Woher können sich KunstschaFFende Unterstützung erhoffen? Und wie steht es um die rechtliche Seite und deren Gestaltungsspielraum? Wann bietet sich eine Schenkung an? Und wann ist eher eine Stiftung zu favorisieren? Und welche urheberrechtlichen Bedingungen bestehen für mein Werk auch über den Tod hinaus?

Die vom Schweizerischen Institut für Kunstwissenschaft (SIK-ISEA), visarte.schweiz, ARTexperts und der Christoph Merian Stiftung organisierte Tagung möchte zu einer breiten Diskussion über Künstlernachlässe anregen, die KunstschaFFende und Nachlasshalter, sowie alle weiteren Adressaten des Kunstbetriebs anspricht, welche in der Künstlernachlassfrage engagiert sind. Zeitgleich zur Tagung erscheint auch der neue Ratgeber der Beratungsstelle für Künstlernachlässe von SIK-ISEA.

## HERAUSFORDERUNGEN UND CHANCEN VON KÜNSTLERNACHLÄSSEN IN DER SCHWEIZ DÉFIS ET OPPORTUNITÉS DES SUCCESSIONS D'ARTISTES EN SUISSE

pourra être donné à des institutions publiques ou privées, qu'est-ce qui pourra être offert à la famille et à un cercle d'amis, et qu'est-ce qui va devoir être définitivement mis au rebut ? Au cours de ce colloque, nous réfléchirons aux stratégies visant la gestion des successions d'artistes et aux opportunités qui se présentent. Mais nous nous concentrerons aussi sur cette question fondamentale : que peuvent faire, de leur côté, les artistes pour que la transmission de l'œuvre qu'ils laisseront soit bien préparée ? Quelles sont les mesures qui devront être prises en considération à cet égard pour régler la succession de leur vivant ? De la part de quels organismes les artistes peuvent-ils espérer un soutien ? Et qu'en est-il des aspects juridiques et de la marge de manœuvre possible dont ils disposent ? Quand une dona-

tion peut-elle être envisagée ? Et dans quels cas privilégiera-t-on plutôt la création d'une fondation ? Mais aussi, quelles sont les conditions existantes en matière de droits d'auteur en ce qui concerne l'œuvre de l'artiste après son décès ? Ce colloque organisé par l'Institut suisse pour l'étude de l'art (SIK-ISEA), visarte.suisse, ARTexperts et la Fondation Christoph Merian aimerait susciter un vaste débat à propos des successions d'artistes, qui interpelle à la fois les créateurs et les détenteurs ou administrateurs de successions, ainsi que toutes les personnes travaillant dans le marché de l'art et qui s'engagent dans le domaine des successions d'artistes. Parallèlement à ce colloque paraîtra un nouveau guide pratique réalisé par le Centre suisse de conseil en matière de successions d'artistes de SIK-ISEA.

KONZEPT UND  
ORGANISATION  
Regine Helbling  
visarte.schweiz

Matthias Oberli  
SIK-ISEA

Franz-Josef Sladeczek  
ARTexperts

Nathalie Unternährer  
Christoph Merian  
Stiftung

FINANZIELLE  
UNTERSTÜTZUNG  
Christoph Merian  
Stiftung, Basel

Sophie und Karl  
Binding Stiftung, Basel

Sophie und Karl  
**Binding Stiftung**



**cms**  
Christoph Merian Stiftung

## INITIATOREN

## INITIATEURS

CONCEPT ET  
ORGANISATION  
Regine Helbling  
visarte.suisse

Matthias Oberli  
SIK-ISEA

Franz-Josef Sladeczek  
ARTexperts

Nathalie Unternährer  
Fondation Christoph  
Merian

SOUTIEN FINANCIER  
Fondation Christoph  
Merian, Bâle

Fondation Sophie et  
Karl Binding, Bâle

ARTexperts

 **SIK ISEA**

 **visarte**

# MITWIRKENDE

## PARTICIPANTS

<b>BARBARA BASTING</b> lic. phil. Ressortleiterin Bildende Kunst, Stadt Zürich	<b>BARBARA NÄGELI</b> lic. phil. Leiterin Expertisen und Schätzungen, Schwei- zerisches Institut für Kunsthistorische Forschung (SIK-ISEA), Zürich und Lausanne	<b>MARKUS</b> <b>STEGMANN</b> Dr. phil. Direktor Museum Langmatt, Baden
<b>STEPHAN BEUTLER</b> Dr. iur. LL.M. Rechtsanwalt, Partner Beutler Künzi Stutz AG, Bern	<b>MATTHIAS OBERLI</b> Dr. phil. / MAS Abteilungsleiter Kunstdokumentation, Schweizerisches Institut für Kunsthis- torische Forschung (SIK-ISEA), Zürich und Lausanne	<b>SANDRA SYKORA</b> Rechtsanwältin (D), M.A. Kunstgeschichte, Lehrbeauftragte Kunstrecht Universität Basel
<b>RUTH BLOCH-RIEMER</b> Dr. iur. Rechtsanwältin und Dipl. Steuerexpertin, Bär & Karrer AG, Zürich	<b>ANINA SCHENKER</b> Künstlerin / Geschäftsführerin beryll group ag / kleio, Zürich	<b>WALTER TSCHOPP</b> lic. phil. Ancien conservateur du département des arts plastiques, Musée d'art et d'histoire de la Ville de Neuchâtel / membre du conseil de la Fondation Ateliers d'artiste, Pully
<b>ROGER FAYET</b> PD Dr. phil. Direktor Schweizeri- sches Institut für Kunsthistorische Forschung (SIK-ISEA), Zürich und Lausanne	<b>ALAIN SCHORDERET</b> Dr. phil. Directeur de la Fondation Sophie et Karl Binding, Bâle	<b>NATHALIE</b> <b>UNTERNÄHRER</b> lic. phil. Leiterin Abteilung Kultur, Christoph Merian Stiftung, Basel
<b>REGINE HELBLING</b> lic. phil. Geschäftsführerin visarte.schweiz, Zürich	<b>DANIEL SCHÜTZ</b> M.A. Leiter Rheinisches Archiv für Künstler- nachlässe, Bonn / Vorstand Bundes- verband Künstlernach- lässe, Berlin	<b>FRANK MICHAEL</b> <b>ZEIDLER</b> Künstler und Autor, Potsdam / Vorstand Stiftung Kunstfonds, Bonn
<b>PHILIPPE KAENEL</b> Prof. Dr. Université de Lausanne, Section d'histoire de l'art / membre du conseil de la Fondation Ateliers d'artiste, Pully	<b>ULLI SEEGERS</b> Jun.-Prof. Dr. Institut für Kunst- geschichte, Heinrich- Heine-Universität Düsseldorf	
<b>KIRSTEN MERETE</b> <b>LANGKILDE</b> Prof. Direktorin Hochschule für Gestaltung und Kunst FHNW, Basel	<b>FRANZ-JOSEF</b> <b>SLADECZEK</b> Dr. phil. Gründer und Ge- schäftsführer ARTexperts GmbH, Bern	
<b>ALEX MESZMER</b> Künstler / Zentralvor- stand visarte.schweiz, Zürich		

<b>TAGUNGSORT</b> FHNW / Hochschule für Gestaltung und Kunst Freilager-Platz 1 4023 Basel +41 61 2284444 <a href="http://www.fhnw.ch">www.fhnw.ch</a>	<b>ANMELDUNG</b> Bitte melden Sie sich an bis am Montag, 14.8.2017 (per Post oder E-Mail).  Die Platzzahl ist beschränkt und die Anmeldungen werden in der Reihen- folge des Eingangs berücksichtigt.	Anmeldung per E-mail: <a href="mailto:tagungssekretariat@gmail.com">tagungssekretariat@gmail.com</a>  Anmeldung per Post: Bitte verwenden Sie die nebenstehende Antwortkarte.
<b>KOSTEN</b> Regulär: 1 Tag CHF 70 2 Tage CHF 120  Ermässigt für visarte-Mitglieder: 1 Tag CHF 40 2 Tage CHF 60  Tarife pro Person inklusive Kaffeepause, Mittagessen und Apéro	Etwa drei Wochen vor Tagungstermin erhalten Sie per Post oder E-mail eine Bestätigung und eine Rechnung.  Bei Abmeldung nach dem 20.8.2017 werden CHF 40 in Rechnung gestellt.	

## ORGANISATORISCHES ORGANISATION

<b>LIEU DU COLLOQUE</b> FHNW / Hochschule für Gestaltung und Kunst Freilager-Platz 1 4023 Bâle +41 61 2284444 <a href="http://www.fhnw.ch">www.fhnw.ch</a>	<b>INSCRIPTION</b> Veuillez confirmer votre participation d'ici le 14.8.2017 (voie postale ou par courriel).  Le nombre des places est limité et les ins- criptions seront prises en compte selon l'ordre de réception.	Inscription par courriel: <a href="mailto:tagungssekretariat@gmail.com">tagungssekretariat@gmail.com</a>  Inscription par voie postale: veuillez utiliser la carte-réponse ci-contre.
<b>FRAIS</b> Tarif ordinaire: 1 journée CHF 70 2 jours CHF 120  Réduction membres de visarte: 1 journée CHF 40 2 jours CHF 60  Tarif par personne, pause-café, déjeuner et apéritif inclus	Environ trois semaines avant la date du colloque, je recevrai par voie postale ou par courriel une confirmation et la facture.  En cas de désistement après le 20.8.2017, CHF 40 vous seront facturés.	

Bitte bestätigen Sie  
Ihre Teilnahme  
bis am 14.8.2017

Anmeldung für:

Freitag, 1.9. und  
Samstag, 2.9.2017

Freitag, 1.9.2017

Samstag, 2.9.2017

Ich bin visarte-  
Mitglied der Gruppe:

Bitte wählen Sie jeweils einen Workshop aus:

1.9.2017

14:00—15:45

Parallel-Workshops  
Teil 1

1  
Was soll bleiben?  
Zur Perspektive der  
Kunstschaefenden

2  
Was bleibt zu tun?  
Zur Perspektive  
der Nachlasshalter

3  
Wie wird dokumentiert? Digitale  
Nachlasserfassung

2.9.2017

9:15—10:45

Parallel-Workshops  
Teil 2

4  
Nachlasseinrichtung  
als öffentliches  
Engagement: Die  
Sicht der Museen

5  
Vor- und Nachlass:  
Die juristische  
Perspektive

6  
Van Gogh Effekt?  
Zum Marktwert  
des Künstlers  
nach dem Tode

## KUNST ERHALTEN? 1.9./2.9.2017 CAMPUS DER KÜNSTE, BASEL

Name, Vorname

---

Adresse

---

PLZ, Ort

---

Email

---

Tagungssekretariat  
Alessia Conidi  
Gärtnerstrasse 50  
CH-4057 Basel

Bitte  
frankieren

Prière  
d'affranchir

Tagungssekretariat  
Alessia Conidi  
Gärtnerstrasse 50  
CH-4057 Basel

Nom, prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA, localité \_\_\_\_\_  
Courriel \_\_\_\_\_

**CONSERVER DE L'ART ?**  
**1.9/2.9.2017**  
**CAMPUS DES ARTS, BÂLE**

Veuillez confirmer  
votre participation  
d'ici le 14.8.2017.

Je participerai:

vendredi 1.9  
et samedi 2.9.2017

vendredi 1.9.2017

samedi 2.9.2017

Je suis membre  
de visarte,  
groupe régional:

Prière de choisir l'atelier correspondant:

1.9.2017

14:00—15:45

Ateliers parallèles  
1<sup>re</sup> partie

1  
Qu'est-ce qui doit  
être conservé? —  
du point de vue de  
l'artiste

2  
Qu'est-ce qui  
reste à faire? —  
du point de vue du  
 détenteur ou de  
 l'administrateur de  
 la succession

3  
Comment  
documenter?  
Saisie numérique  
de la succession

2.9.2017

09:15—10:45

Ateliers parallèles  
2<sup>e</sup> partie

4  
Institution destinée  
aux successions  
en tant qu'engage-  
ment public —  
point de vue des  
musées

5  
Dons anticipés  
et succession —  
point de vue  
juridique

6  
L'effet Van Gogh?  
Valeur marchande  
de l'artiste  
après sa mort